

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON INTERNATIONAL ACCESS TO JUSTICE
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 36 of the Convention

DECLARATION OF SUCCESSION

Montenegro, 01-03-2007

... the Government of the Republic of Montenegro succeeds to the [Convention on international access to justice, concluded at The Hague on 25 October 1980,] and takes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained as from 3 June 2006, the date upon the Republic of Montenegro assumed responsibility for its international relations.

Note of the depositary

Unless notification to the contrary before 1 June 2007, the said Convention has remained in force between the Contracting States and the Republic of Montenegro.

The Hague, 10 April 2007

XXIX Access to justice No. 1/2007

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION TENDANT A FACILITER L'ACCES INTERNATIONAL A LA JUSTICE
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 36 de la Convention

DÉCLARATION DE SUCCESSION

Monténégro, 01-03-2007

Traduction

... le gouvernement de la République du Monténégro succède à la [Convention tendant à faciliter l'accès international à la justice, conclue à la Haye le 25 octobre 1980,] et s'engage à appliquer et exécuter de bonne foi les dispositions qui y sont stipulées à compter du 3 juin 2006, date à laquelle la République du Monténégro a commencé à assumer la responsabilité de ses relations internationales.

Note du dépositaire

Sauf notification du contraire avant le 1^{er} juin 2007, ladite Convention est toujours en vigueur entre les États contractants et la République du Monténégro.

La Haye, le 10 avril 2007